



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tel. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592

STURGEON FALLS
166, rue King
Tel. 1035

LE DROIT

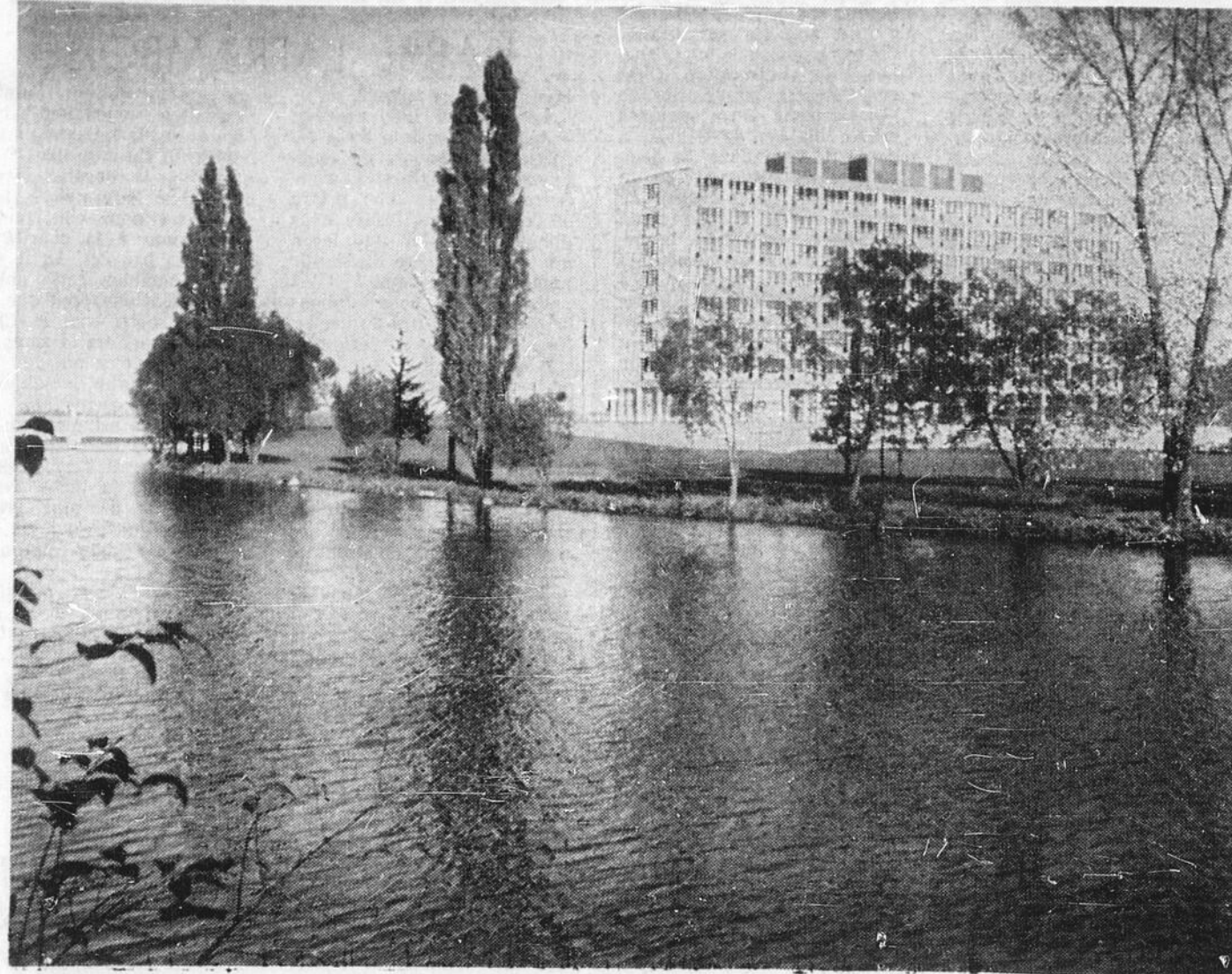


LABERGE LUMBER
124 Louis, angle Notre-Dame,
Sudbury, Ont.
Tel. OS. 5-8331
138, rue Front,
Sturgeon Falls, Ont.
Tel.: 281

48e année — No 166

OTTAWA, LUNDI, 18 JUILLET 1960

Le numéro: 10 cents



L'HOTEL DE VILLE D'OTTAWA, sous tous ses angles, offre un spectacle grandiose et unique en son genre. C'est non seulement un édifice d'administration des affaires municipales de la capitale, mais aussi un monument à l'honneur de tous les citoyens de la région. La sobriété de ses lignes, alliée à la perfection du génie et à son emplacement de

grand choix, en font une pièce d'architecture qu'on ne se lasse pas d'admirer. La verdure et la propriété de l'île Verte, sur laquelle est érigé cette masse blanche, attirent de nombreux visiteurs qui se font un point d'aller visiter l'hôtel de ville d'Ottawa, centre d'attraction incontesté pour les touristes.

(Photo John Joosten)

Avenir sombre de la République du Congo

L'aide économique serait requise

LEOPOLDVILLE (Reuters) — Les pessimistes n'hésitent pas à prédire que si on ne peut mettre fin aux actes de violence en République du Congo, l'Etat sera bientôt perdu de vue.

Vendredi dernier, le premier ministre Patrice Lumumba a prévenu les membres du Parlement que les coffres du nouvel Etat étaient presque vides.

"A la fin du mois", a-t-il déclaré aux députés, "vous ne toucherez même pas un traitement de 10 francs."

D'aucuns sont d'avis que ce vaste pays sous-développé, d'où l'Occident tire plus de la moitié de ses approvisionnements d'uranium, aura besoin d'une forte aide économique une fois le calme revenu au sein de sa population. Le Kremlin ne cache pas son intérêt sur la présente activité des "impérialistes" en cet endroit.

En deux semaines, des milliers de techniciens et administrateurs belges ont dû fuir le pays; l'avenir de la nouvelle République reposait dans une large mesure sur leur présence.

"Jumelage" dispensé
Le Congo n'a connu d'autre administration que celle de techniciens et instituteurs d'origine belge.

Les critiques vont bon train; on y voit l'aboutissement tragique d'une situation où les Belges ont concentré davantage leurs efforts sur des objectifs économiques plutôt que de se soucier de l'avancement politique des indigènes.

Les efforts de dernière heure pour assurer l'évolution des Congolais ont coûté des sommes considérables. Les dirigeants belges qui ont décidé de demeurer sur les lieux sont "jumelés" avec les indigènes suivant un programme d'africanisation, en vertu duquel un directeur d'entreprise européenne fait office de conseiller technique, tandis que le titre de directeur est accordé à un Congolais qui touche le même traitement.

Le coût de la main-d'œuvre aux échelons supérieurs de l'administration du pays s'en trouve doublé.

De plus, au moment de l'indépendance, le budget national

accusait une perte annuelle d'environ \$98,000,000, provoquée surtout par le retrait des capitaux étrangers à la suite de l'annonce d'une indépendance soudaine et prématurée.

Le Katanga se retire
Les observateurs craignent maintenant que ce premier retrait de capitaux ne soit qu'une goutte dans la mer si on le compare à celui qui suivra inévitablement les derniers événements.

Plusieurs entreprises, qui avaient décidé jusque-là de jouer le tout pour le tout, ont maintenant fermé leurs portes, et le commerce ne va plus.

Il y a pire encore. La province minière de Katanga, qui fournit à elle seule plus de la moitié du revenu national, a décidé de quitter les cadres de la République.

Les autorités de la compagnie Union minière ont prédit que les mines et les raffineries du Katanga reprendraient leurs opérations dans une semaine.

L'entreprise a annoncé qu'elle avait adopté une nouvelle politique tendant à l'avancement des employés africains, et qu'elle verserait une partie de ses bénéfices à la nouvelle province indépendante, qui sera représentée au bureau de direction.

Allure, les vivres manquent et les services publics essentiels sont sur le point de cesser à moins que des secours n'arrivent très bientôt.

Armements destinés au Congo
BRUXELLES (Reuters) — Les autorités de la Belgique ont signalé hier à l'attention des Nations unies, qu'un navire polonais se dirige actuellement vers le Congo avec une cargaison de 300 tonnes d'armes et de munitions destinées aux soldats rebelles de l'armée congolaise.

Un porte-parole du Foreign Office a fait savoir que le gouvernement avait invité les Nations unies à faire quelque chose à ce sujet.

Radio-Belgique avait annoncé plus tôt que le gouvernement de Bruxelles considérait comme un acte de guerre le déchargement de cette cargaison.

La nouvelle fait suite au rappel de l'ambassadeur de la Belgique à Moscou, samedi, à la suite d'un échange de notes entre les deux pays au sujet du Congo.

Le bureau du premier ministre a refusé de préciser si la Belgique avait informé les Nations unies qu'elle se considérait sur un pied de guerre advenant que le navire polonais décharge sa cargaison.

Par ailleurs, Radio-Belgique a révélé que le gouvernement était à étudier la possibilité de faire appel aux unités de la Marine belge stationnées au large du Congo en vue d'arrêter le cargo polonais.

Avion américain tombé en panne au cap Horn

WASHINGTON (PA) — Un appareil Lockheed U-2, semblable à celui qui a été abattu en territoire soviétique le 1er mai, est tombé momentanément en panne au-dessus de l'océan Antarctique, au sud du cap Horn.

Un autre a fait un atterrissage d'urgence sur la surface gelée d'un lac du nord de la Saskatchewan.

Malgré ces expériences malheureuses, les appareils U-2 continuent de recueillir de précieuses informations, qui, au dire du ministère de la Défense, ont déjà permis de déterminer la nature des retombées qui résulteraient d'une explosion nucléaire. On n'a cependant pas fourni de précisions sur le moment où des incidents précités se sont produits.

Le gouvernement de l'Argentine vient d'être informé des détails de ces missions à haute altitude et de l'équipement unique dont disposent les appareils de reconnaissance U-2 dans un rapport qui lui a été présenté par le Comité de défense contre les armes atomiques.

Pilote sain et sauf
Depuis le mois d'août 1957, six avions de type U-2 ont entrepris 4,000 missions de recherches, et plus de 1,400 de ces missions ont été effectuées par trois de ces appareils qui prenaient leur vol d'un aéroport de Buenos Aires.

L'auteur de ce rapport a affirmé que le pilote qui avait été forcé d'atterrir en Saskatchewan s'en était tiré indemne, et que son appareil avait pu poursuivre sa route.

Le major Albert Stebbins fournit aussi des explications sur l'accident survenu au sud du cap Horn: le pilote a réussi à remettre le moteur en marche avant de plonger dans l'océan Antarctique.

Le major Stebbins remercie au nom du gouvernement américain non seulement le Canada et l'Argentine, mais aussi le Mexique, le Venezuela, le Brésil, la Bolivie et le Paraguay, qui permettent l'exécution de ces missions de reconnaissance.

(Suite à la page 9, col. 3)

North Bay accueille les Tiger-Cats de Hamilton

Par Jean-Guy BIGRAS
NORTH BAY — 61 joueurs de football, qui suivront l'entraînement des Tiger-Cats de Hamilton, à North Bay durant les prochains dix jours, sont arrivés, vers 4 h. 30, hier après-midi, dans cette ville où ils se joindront à cinq joueurs de la région, quatre de North Bay et un de Sturgeon Falls, pour se mesurer en vue d'obtenir les 30 postes réguliers sur l'équipe de "Jungle Jim" Trimble.

Arrivés par autobus, les joueurs ont été invités à monter dans des automobiles décapotables et suivre un défilé qui les a menés à travers les rues principales de la ville de North Bay, jusqu'au parc Memorial où ils ont été reçus officiellement par les dignitaires municipaux et les directeurs des Roughriders de North Bay. Le maire Merle E. Dickerson, ainsi que le président de la Chambre de commerce de la région, M. Bruce Goulet, ont souhaité la bienvenue aux athlètes et à leurs chefs. Ils ont exprimé leur espoir que leur séjour à North Bay leur sera agréable.

M. Trimble aura à choisir entre 66 joueurs à l'entraînement pour former son équipe, cette même équipe qui, l'an dernier, remporta le championnat professionnel de l'Est du Canada. Il s'est déclaré confiant qu'il y aura un nouveau vainqueur dans son club cette année, surtout à l'arrière-champ, où il se servira probablement de quatre porteurs de ballon, au lieu de seulement deux, comme l'an dernier. Il a aussi laissé entendre qu'il prépare un jeu d'aile ouvert qui prendra en surprise les autres équipes durant la prochaine saison.

La population de North Bay et des environs s'est rendue en foule afin de recevoir ces athlètes canadiens et américains du football. Un brillant soleil d'été a favorisé leur arrivée.

Ce qui suscitait d'autant plus d'intérêt dans l'entraînement, où tous sont invités à assister comme spectateurs, est le fait que cinq joueurs du Nord-Ontario seront à l'entraînement avec les membres réguliers de l'équipe et les autres athlètes, de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Brian McKee, de North Bay, qui a joué dans une ligue universitaire américaine, sur la liste de Hamilton l'an dernier, est le premier sur la liste des athlètes locaux. On reconnaît ensuite, John Clifford, des Bombers de Sturgeon Falls, étudiant de 18 ans, à Scollard Hall, Ron Baker, ailier des Roughriders, Jack Dedman, des Roughriders, et Jim Randall, de Chippewa, l'an dernier. Le jeu de ces jeunes joueurs au camp cette année déterminera si Jim Trimble voudra conserver leur nom sur sa liste de protégés. Bien qu'aucun de ceux-ci, à l'exception de McKee, ne soit un candidat probable sur l'alignement régulier durant la saison, M. Trimble s'est déclaré très intéressé dans ces joueurs et voudra peut-être les protéger contre le repêchage des autres équipes et leur fournir de l'expérience avec des équipes de calibre moyen.

29 des 61 joueurs conduits à North Bay hier sont des américains. Avant de partir de Hamilton, vendredi soir, M. Trimble a déclaré qu'il retiendra définitivement 13 des 61 joueurs. Une liste possible a 23 autres noms. Parmi les cas certains, il a nommé George

Lallich, Harry Bout, John Wilson, Hal Pachski, George Kerr, Don Archer, Pete Howard, Vic Zabrotski, Brian Koshul, Art Schmidt, Steve Hamiel, Gord Chariot et Brian Henderson.

Après le défilé, les joueurs se sont rendus au collège de North Bay où leur a offert le souper. Il y eut ensuite distribution des uniformes et une réunion des joueurs. Les athlètes demeureront, durant la période entière, au collège de North Bay où les dortoirs, les réfectoires et les bureaux ont été mis à la disposition du personnel de l'équipe.

Ce matin, à dix heures, la première session d'entraînement a lieu au champ d'athlétisme de Scollard Hall. Une autre session aura lieu durant l'après-midi, à chaque jour, et, le soir, il y aura des cours et des joueurs sont sous la tutelle de l'instructeur en chef, Jim Trimble et de ses adjoints Indian Jack et Jacobs, Eddie Bevan et Bobby Dawson.

Samedi prochain, le 23 juillet, il y aura une joute entre deux parties de l'équipe à l'entraînement. Les profits de cette joute iront aux clubs de football locaux. On sait que les joueurs, tentant tous d'obtenir des postes réguliers avec le club, joueront d'autant plus avec cœur durant cette partie.

Le soir, les instructeurs ont donné des instructions spéciales aux joueurs de football de North Bay et de Sturgeon Falls.

Les sinistrés demandent l'aide fédérale

MATTAWA — Les contribuables de Mattawa dont les propriétés ont été endommagées par la crue printanière de la rivière Outaouais, ont demandé des dédommagements se chiffrant à \$71,965.70 au gouvernement fédéral.

D'après l'évaluateur municipal, M. V.-A. Bélanger, l'édifice le plus endommagé par cette crue des eaux est le bureau de poste local où les dommages s'élevaient à \$15,000. Soixante-deux autres demeures et maisons d'affaires ont été endommagées.

La première demande sur la liste, autre que celle du bureau de poste est celle de M. Léo-Paul Labelle, où les dommages sont de \$5,799. C'est le chiffre le plus élevé dans cette section.

Durant la crue des eaux, le niveau de la rivière était de 12 pieds plus haut que la normale. Il est, à l'heure actuelle, cinq pieds plus haut qu'à son niveau normal.

Quelques heures plus tard, le secrétariat d'Etat remettait aux autorités cubaines une note de protestation contre sa nouvelle loi de nationalisation, dénonçant par la même occasion les mauvais traitements dont sont victimes les journalistes américains en territoire cubain, citant l'exemple de correspondants emprisonnés sans motif ou expulsés sans aucune explication.

Jeune homme dans un état critique

STURGEON FALLS — Un jeune motocycliste de Sturgeon Falls, Jean-Guy Perrin, âgé de 22 ans, est dans un état très critique à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, à Sturgeon Falls, à la suite d'un accident survenu à l'angle des rues William et Church, vers trois heures, dimanche matin.

La police a déclaré que M. Perrin se dirigeait vers l'est, sur sa motocyclette, genre scooter, sur la rue William. Il a été frappé par une automobile, de marque 1960, conduite par Jean Gervais, âgé de 18 ans, de 169, rue Front, à Sturgeon Falls. La voiture de Gervais se dirigeait vers le sud.

La victime a été transportée d'urgence à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf où le Dr J.E.H. Paiement s'est rendu immédiatement.

Hier après-midi, M. Perrin a subi une longue intervention chirurgicale d'urgence faite par le Dr Paiement. A l'heure où nous allions sous presse, il était encore sur la table d'opération.

Une demande a été faite, hier, pour des donneurs de sang pour le jeune homme qui a dû subir plusieurs transfusions. On ne connaît pas la nature exacte de ses blessures, mais on croit qu'il a subi de graves blessures à la tête et à l'abdomen.

L'agent Bruno St-Jean, de la Sûreté municipale de Sturgeon Falls poursuit son enquête dans cet accident. La victime est, depuis quelques mois, le fonctionnaire qui contrôle les chiens dans Sturgeon Falls.

Une demande a été faite, hier, pour des donneurs de sang pour le jeune homme qui a dû subir plusieurs transfusions. On ne connaît pas la nature exacte de ses blessures, mais on croit qu'il a subi de graves blessures à la tête et à l'abdomen.

L'agent Bruno St-Jean, de la Sûreté municipale de Sturgeon Falls poursuit son enquête dans cet accident. La victime est, depuis quelques mois, le fonctionnaire qui contrôle les chiens dans Sturgeon Falls.

Note soviétique sur le vol des avions

MOSCOU (Reuters) — La Russie a rendu public samedi une note qu'elle fit parvenir au gouvernement américain, dans laquelle elle soutient que des avions de l'armée de l'air des Etats-Unis ont rasé à plusieurs reprises en haute mer des navires soviétiques non militaires.

Le gouvernement de l'URSS a remis cette note mercredi à l'ambassade des Etats-Unis à Moscou.

Il y déclare que si les avions américains répètent ces "actes délibérés de provocation", il sera "forcé de prendre d'autres mesures". Les mesures qu'il jugera "nécessaires pour que les navires soviétiques puissent naviguer en toute sécurité".

Il ajoute que des avions militaires canadiens, britanniques, français, norvégiens et danois, ont également rasé en haute mer des navires soviétiques non militaires. Il dit que des représentants du Kremlin ont protesté verbalement à ce propos auprès de M. D. M. Johnson, ambassadeur du Canada à Moscou et après des envoyés du Royaume-Uni, de la France, de la Norvège et du Danemark.

A plusieurs reprises
Moscou précise dans sa note qu'au cours des cinq premiers mois de la présente année des

Robichaud maintiendra un bon climat d'entente

FREDERICTON, N.-B. (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis-J. Robichaud, a confiance que les bonnes relations entre les Canadiens français et les Anglo-Canadiens du Nouveau-Brunswick subsisteront durant son mandat à la tête de la province. Il est d'ailleurs déterminé à travailler en ce sens.

Le jeune avocat de Richibuctou devenait, le 27 juillet dernier, le premier ministre de sa province par voie de scrutin.

M. Robichaud a déclaré qu'il est le "premier ministre de tous les habitants du Nouveau-Brunswick", tout comme ses prédécesseurs. La thèse selon laquelle son élection est attribuable avant tout à un solide appui des régions de langue française, situées dans le nord-est du Nouveau-Brunswick, et que cet appui a créé une division politique consécutive à des questions de race et de religion, est fautive selon lui.

Travail à rebours
"Le temps prouvera que de telles allégations, en plus d'être fausses, vont au détriment de la bonne entente que tous les pre-

Puissante irruption de l'Etna

CATANÈ, Sicile (PA) — Le volcan Etna est de nouveau entré en éruption hier. Selon le témoignage même des villageois demeurant au pied de la montagne, c'est la première fois de mémoire d'homme que la puissance d'explosion est si forte.

(L'agence Reuter a rapporté que des secouristes sont partis à la recherche d'un groupe de touristes français et britanniques partis en excursion hier matin afin de visiter le cratère central du volcan.)

La fumée s'est élevée à un mille dans les airs et a formé un gigantesque champignon qui a presque obscurci le soleil. Une épaisse poussière noire a recouvert ensuite les maisons et les voitures dans le pittoresque centre touristique de Taormina, au pied de la montagne. Les cendres volcaniques ont été lancées aussi loin qu'au cap Spartivento, situé à une soixante de milles du plus grand et plus redoutable volcan d'Europe.

Aucun danger
Les villageois qui demeurent au pied de la montagne, qui a une altitude de 10,705 pieds, ne se sont pas alarmés. Les villages sont situés à plusieurs milles d'un nouveau cratère qui semble cracher de la lave du côté de la mer. Au cours des nombreuses éruptions qui se sont produites au cours des dix dernières années, la lave s'est refroidie et s'est solidifiée avant d'atteindre les agglomérations les plus rapprochées.

A Catane, qu'une éruption du mont Etna avait détruite en 1537, on a entendu le bruit d'une seule explosion. Le fait de la montagne est toujours recouvert de neige; mais il était enveloppé de brume hier.

Une station spéciale de la police nationale située à une haute altitude sur le flanc est de volcan, a rapporté par téléphone à Messina que la lave sortait toujours du nouvel orifice plusieurs heures après l'explosion.

La police a précisé que la matière en fusion coulait lentement vers la vallée du Lion, sur d'anciens lits de lave, et qu'il ne semblait pas y avoir de dangers pour l'instant.

Le ministre de la Défense de Cuba en voyage à Moscou

MOSCOU (PA) — Le ministre de la Défense de Cuba, M. Raul Castro, est arrivé hier à Moscou et les observateurs sont d'avis que le frère du premier ministre Fidel Castro tentera d'obtenir des Soviétiques une aide militaire et économique accrue.

Il avait été précédé une semaine plus tôt dans la capitale de l'URSS par un petit groupe de Cubains envoyés à Moscou en mission militaire. Le premier ministre Khrouchchev a déjà assuré de son appui la République de Cuba dans sa dispute avec les Etats-Unis.

On s'attend aussi que M. Castro établira le programme de la visite qu'a promise de faire M. Khrouchchev dans la grande île des Antilles.

Le ministre cubain de la Défense arrivait de Prague, où il s'est entretenu avec les autorités tchèques.

Appui de la Chine
A Londres, des informateurs ont laissé entendre hier que la Chine communiste et Cuba allaient faire sous peu un échange d'ambassadeurs, ouvrant ainsi la voie à la poursuite de relations diplomatiques très suivies entre la Chine populaire et les pays de l'Amérique latine.

A ce sujet, des rapports émanant de sources neutres de Pékin sont parvenues jusqu'à Londres. Radio-Pékin a déclaré que la Chine communiste avait promis à Cuba un appui total advenant une intervention militaire américaine en territoire cubain.

Samedi, à Washington, les Etats-Unis se sont assurés l'appui du monde occidental dans leur campagne visant à éloigner le communisme de ce secteur et ils ont accusé le gouvernement de M. Castro d'agression politique et économique.

Les membres de l'Organisation des Etats américains se sont ralliés aux Etats-Unis pour s'opposer à l'intervention de l'URSS dans les affaires de l'hémisphère occidental.

Quelques heures plus tard, le secrétariat d'Etat remettait aux autorités cubaines une note de protestation contre sa nouvelle loi de nationalisation, dénonçant par la même occasion les mauvais traitements dont sont victimes les journalistes américains en territoire cubain, citant l'exemple de correspondants emprisonnés sans motif ou expulsés sans aucune explication.

Le ministre cubain de la Défense arrivait de Prague, où il s'est entretenu avec les autorités tchèques.

Le ministre cubain de la Défense arrivait de Prague, où il s'est entretenu avec les autorités tchèques.

Initiation de 43 Chevaliers de Colomb à Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — A l'école St-Gabriel de Ville-Marie, le conseil des Chevaliers de Colomb de Lorrainville a procédé à une initiation aux trois premiers degrés de l'ordre, de 43 nouveaux membres.

La cérémonie était sous la présidence de Me Gilles Desjardins, grand chevalier du conseil 2879 de Lorrainville. Le député du district no 45, Me Roger Vincent, a présenté le frère Gérard Beauchemin, député du district no 13 qui a conféré le troisième degré.

Le programme de la journée était le suivant:
7h: Rassemblement à l'école St-Gabriel de Ville-Marie et inscription des 43 candidats.
8h: Messe basse célébrée par le R.P. Alphonse Therrien, c.

Naissances

ELLIOT LAKE (DNC) — A M. et Mme Yvon Alié (Rose-May Perrier), est née une fille, Marie, Rose-May, Jocelyne, le 4 juillet 1960, baptisée le 10 juillet 1960, en la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake. Parrain, François Blais, marraine, Lucille Perrier.

A M. et Mme Laurent Falardeau (Thérèse Maltais), est né un fils, Joseph, Laurier, Philippe, le 18 juin 1960, baptisé le 10 juillet 1960, en la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake. Parrain, Philippe Bergeron, marraine, Annette Maltais.

A M. et Mme Colin Gagnon (Lorraine Tapp), est née une fille, Marie, Linda, Clara, Anie, le 3 juin 1960, baptisée le 10 juillet 1960, en la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake. Parrain, Roger Bourlet, marraine, Dolores Gagnon.

A M. et Mme Gérard Imbeau (Liliane Pitre), est né un fils, Joseph, Gérard, Michel, le 3 juillet 1960, baptisé le 10 juillet 1960, en la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake. Parrain, Pierre Imbeau, marraine, Izella Godin.

A M. et Mme Aylr Leblanc (Alice Rivest), est né un fils, Joseph, Yvon, Gabriel, le 18 juin 1960, baptisé le 10 juillet 1960, en la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake. Parrain, René Romain, marraine, Thérèse Francoeur.

LAVERLOCHERE (DNC) — A M. et Mme Nil Côté (Huguette Ritchie), est née à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Jacqueline, Jasmine, Parrain et marraine, M. et Mme René Bougie, oncle et tante maternels.

A M. et Mme René Falardeau (Fernande Rivest), est né à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Noël, Ronald, Parrain et marraine, M. et Mme Noël Falardeau, oncle et tante paternels. Mlle Thérèse Rivest était la porteuze.

J. P. RAYMOND
Assurance
Feu — Auto — Vie
147, rue VERNER,
Notre-Dame, SUDBURY,
OS. 3-6832. Téléphone: Verner 33

Hector Soublière, B.A., LL.L.
AVOCAT — NOTAIRE
202, rue King
Tél. 44
STURGEON FALLS
269, rue Main O.
Tél. GR. 2-6440
Edifice Sibbitt
NORTH BAY

Sturgeon Falls INSURANCE AGENCY LTD
Bruno VANNIER, prés.
Jacques Coulombe, REPRESENTANT SPECIAL
Un service d'assurances complet.
Téléphone 121-820

CHEZ MIVILLE
UNE DEMI-HEURE DE CHANSONS,
D'ANECOTES, DE CALEMBOURS ET
DE BONNE HUMEUR
à 9 hres a.m.
du lundi au vendredi
CFBR - 550

EDITION DU NORD

LE DROIT

Page trois

OTTAWA, LUNDI, 18 JUILLET 1960

Accident sur la route 108

ELLIOT LAKE (DNC) — Un accident survenu jeudi soir dernier sur la route 108 en face du lac Depot a causé pour \$1,500 de dommages à une camionnette Volkswagen que conduisait M. Torino Saari, 107, rue Elm, à Sudbury et qui appartient à M. A. McLennan, 146, promenade Wembley à Sudbury. La camionnette a quitté le pavé et est allée heurter le talus qui borde la route. Le chauffeur s'en est heureusement tiré indemne.

Le secrétaire de M. Duvalier serait arrêté

PORT-AU-PRINCE (PA) — Clément Barbot, secrétaire privé du président François Duvalier et chef de la police secrète, aurait été arrêté hier. Au cours des 34 derniers mois, depuis qu'il devint un personnage important dans l'administration de Duvalier, Barbot s'est acquis la réputation d'être l'homme le plus craint de Haïti.

Aucune déclaration n'a été faite au sujet de son arrestation mais un détachement de soldats monte la garde près de sa maison.

Des milieux renseignés disent qu'au moins 10 de ses lieutenants auraient aussi été arrêtés.

Importantes résolutions des contribuables de Mattawa

MATTAWA (DNC) — A une réunion spéciale de l'Association des contribuables des écoles séparées, de Mattawa, le président a reproduit des copies de la correspondance adressée à la Commission scolaire au sujet de la démolition de la vieille école par divers organismes tant locaux que provinciaux, et copie du contrat pour la démolition de cette école.

L'association a déjà demandé à son aviseur légal de se prononcer sur la validité de ce contrat.

A date, l'association compte 103 membres dont 85 étaient présents à la réunion de jeudi soir.

Les parents ne sont pas satisfaits du système de rotation tel qu'il existe depuis le 15 avril 1959, et veulent que cela cesse pour l'ouverture des classes en septembre prochain.

M. Jean-Paul Mireault fut élu secrétaire-trésorier pour remplacer M. René Houle, démissionnaire. M. Roland Côté fut élu au bureau de direction.

Il a été résolu:
1. Que l'entrepreneur et les commissaires responsables de la démolition de la vieille école Ste-Anne soient tenus financièrement responsables des dégâts occasionnés à cette dite école;
2. Que le ministère à Toronto exige de la Commission scolaire la construction immédiate de la nouvelle école de 6 classes;

3. Que le ministère contraigne la Commission scolaire à fournir pour tous les cours les salles de classe avec un minimum de confort, tant au point de vue éclairage, tableaux, ventilation et chauffage.

Le nouveau gérant des Jerseys est protégé par la Sûreté

JERSEY CITY — La police de Jersey City a délégué un détective pour surveiller Nap Reyes, le nouveau gérant des "Jerseys" à la suite de la publication d'un article dans un journal de La Havane, à l'effet que Reyes était un traître et un ennemi du pays. Reyes a récemment été nommé pilote du club Jersey City, à la place de Tony Castano, lorsque la franchise des Sugar Kings de La Havane a été transférée au New Jersey.

Reyes a dit qu'il n'était pas inquiet. "Je travaille pour le compte des Reds de Cincinnati et je dois suivre les ordres de mes patrons." La famille de Reyes est encore à La Havane. A Jersey City, plus de sept mille personnes ont assisté à la première partie de l'ancien club de La Havane à son nouveau domicile. Les Jets de Columbus ont gâché la soirée, en battant Jersey City 8-3.

Les Royals de Montréal de leur côté ont remporté deux précieuses victoires sur les Maple Leafs de Toronto et ils ne sont plus qu'à une demie-partie de Rochester et Jersey City, égaux en quatrième position.

Le cadavre a été identifié comme étant celui de M. Robert-Victor McDonald, 33 ans, R.R. 2, d'Arnprior, Ont. La victime avait été portée disparu dimanche dernier par son épouse, Marjorie. M. McDonald avait été vu la dernière fois vers 7 h. 15 du soir par M. et Mme Percy McCarrison, de Portage-du-Fort, à l'arrière de leur maison qui fait face à la rivière. Il était alors étendu sur le toit d'une vieille carrosserie d'automobile submergée à cet endroit. Quelque 15 minutes plus tard, l'homme n'y était plus, et Mme McCarrison avait cru qu'il avait tout bonnement quitté les lieux.

Vendredi matin, trois adultes cents, Jean Ouellette, 16 ans, Robert et Paul Essiembre, respectivement âgés de 14 et 18 ans, étaient à se baigner lorsqu'ils aperçurent le corps qui flottait sur les eaux. Ils le ramènèrent à la rive, et celui-ci fut plus tard identifié par des amis.

Le sergent-détective André Audet, de la Sûreté provinciale du Québec à Campbell's Bay, a mené l'enquête. Le Dr Harold E. Laycock, coroner du district, de Port-Coulonge, a déclaré qu'il s'agissait d'une noyade accidentelle et qu'il ne tiendrait pas d'enquête subséquente. Le cadavre a été conduit aux salons Ringrose, de Campbell's Bay, et il sera transporté plus tard à Arnprior où le service aura lieu.

Outre son épouse, le défunt laisse un fils, Robert, âgé de 5 ans. M. McDonald était employé à la compagnie Peal Construction, de Brampton, Ont.

Peines prolongées pour les quatre prisonniers repris

SUDBURY — Quatre prisonniers qui s'étaient échappés de la ferme industrielle de Burwash et qui furent capturés par la suite comparaitraient devant le magistrat W. F. Woodliffe vendredi. Tous les quatre se sont vu imposer des peines prolongées d'internement. Trois ont été envoyés au pénitencier de Kingston et le quatrième à Burwash.

Les quatre hommes en question sont Marcel Poirier, 24 ans, de Montréal; Rosaire Bilodeau, 21 ans, de Malbaie, Qué.; William Smith, 24 ans, de 281, route Woodshield, Sudbury; et Charles Edward Davis, 34 ans, de Welland, Ont.

Poirier a déclaré au magistrat qu'il ne voulait pas retourner à sa pelle et à son pic à la ferme de Burwash où il travaillait près du nouveau camp. Il veut apprendre. Il a été condamné à passer un an au pénitencier de Kingston.

C'est le 5 juillet courant qu'il s'enfuyait en compagnie de Rosaire Bilodeau. On les retrouvait le lendemain à une vingtaine de milles de la ferme. Entre temps, ils étaient arrêtés par effraction dans un chalet et ils avaient volé deux sacs de couchage, de la lingerie, une hache et un couteau. Ils avaient encore la plupart de ces articles lorsqu'on les retrouva.

Poirier avait déjà été trouvé coupable de cambriolage avec violence en mars 1959 et il

était alors condamné à un an défini et à six mois indéfini. Un an plus tard on le relâchait sur parole; ce qui était annulé en mai de cette année et on l'envoyait à la ferme de Burwash pour servir le reste de son temps.

Rosaire Bilodeau a témoigné pour sa part qu'il avait perdu la tête et a demandé à retourner à la ferme de Burwash. Le magistrat l'a condamné à six mois à cet endroit.

Pour ce qui est de William Smith il devra passer un an de plus à l'ombre du pénitencier de Kingston. Il s'échappait de la ferme le 4 juin, alors qu'il remplissait un poste d'une grande confiance et qu'il se trouvait seul en un endroit isolé. Seul le téléphone le reliait au centre de la ferme. Il était appréhendé par la police de Toronto le 30 juin, soit 26 jours après s'être enfui.

Smith se trouvait à Burwash depuis janvier 1959 et servait une peine de deux ans et neuf mois pour vol d'auto. Il ne lui restait plus que six mois avant de retrouver sa liberté. Il s'est plaint que le médecin de la prison lui aurait dit devant des témoins qu'il purgeait une peine pour avoir été trouvé coupable d'une offense morale. Son dossier n'en indique aucune. Il dit qu'il craignait que la chose se répande dans toute la ferme. Il témoigna à la cour qu'il s'était enfui par train et que dès le lendemain il se trouvait du travail dans le bois.

Toutes les recherches en vue de retrouver Smith avaient été vaines et coûteuses. Les chercheurs mirent un total de 500 heures à le rechercher.

Un autre homme qui avait nécessité de longue recherche, soit un total de 200 heures, était Charles Davis, de Welland. Il s'échappait de la ferme de Burwash le 13 juillet courant après une partie de balle. Il était appréhendé dès le lendemain, un peu au nord de Estaire. Il lui restait alors 18 mois à servir d'une peine de deux ans pour avoir été trouvé coupable de vol à Toronto.

Davis a été condamné par le magistrat Woodliffe à passer un an à Kingston pour s'être échappé et un autre six mois pour vol par effraction pendant son escapade.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Ville-Marie est contre la mauvaise lecture

VILLE-MARIE (DNC) — A la récente assemblée régulière du conseil de la corporation municipale de Ville-Marie, une forte délégation représentant les associations suivantes: Ligue du Sacré-Coeur, Chevaliers de Colomb, société St-Jean-Baptiste, dames fermières, Filles d'Isabel, Joyeuse escalle, Enfants de Marie, L.O.C., Cercle Lacordaire, est venue faire une représentation.

Après discussion, une motion fut votée autorisant Me Gilles Desjardins, de l'étude légale Vincent & Desjardins de Ville-Marie, à tenter toutes les procédures nécessaires pour prohiber la vente des journaux obscènes et revues immorales dans le village de Ville-Marie.

Cette campagne fait suite aux directives et aux démarches entreprises par toute la province pour promouvoir la bonne lecture.

Pique-nique Lacordaire à Crystal Falls

STURGEON FALLS — Le pique-nique annuel des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Sturgeon Falls se tiendra au terrain de Crystal Falls, dimanche prochain, le 24 juillet. Les familles des membres ainsi que leurs amis sont invités à assister à cette journée-recontre.

Mme Adoré Boucher, dont le numéro de téléphone à Sturgeon Falls est 173-M, demande à tous les intéressés qui pourraient mettre leurs automobiles à la disposition du groupe, de bien l'appeler au cours de la semaine.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Des jeux divers et le bingo seront organisés. Le soir, il y aura soirée récréative.

Chacun devra apporter son goûter et son couvert. Le départ se fera devant l'église du Sacré-Coeur, à deux heures de l'après-midi.

Un chien serait la cause de ce tragique accident

SUDBURY — Un gros chien boxer qui se serait libéré de ses chaînes à l'arrière d'une camionnette de livraison et qui a sauté sur le chauffeur du véhicule, serait la cause d'un accident de la route qui a coûté la vie à un père et à ses deux enfants, vendredi, sur la route 69, à environ dix milles au sud de Sudbury.

Les victimes de cette tragédie sont le Révérend Harold J. Williamson, 27 ans, de Willowdale dans la banlieue de Toronto; son fils Lawrence, 3 ans; et sa fille âgée de 19 mois, Laura. La mère, Mme Williamson a presque miraculeusement échappé à la mort et après avoir reçu des soins pour choc elle a pu quitter l'hôpital.

Les Williamson voyageaient dans une petite voiture allemande et se rendaient passer une vacance à l'île Manitoulin.

Le chauffeur de la camionnette, Wilfred Aboussaff de Toronto, a été accusé de négligence criminelle par la Sûreté provinciale. Il comparaitra devant le magistrat W.F. Woodliffe samedi et sa cause a été reportée à mercredi. Aboussaff sera détenu jusqu'à sa comparution devant le magistrat.

Il dit que le chien boxer dont le nom est Butchy s'est apparemment libéré de ses chaînes et lui a sauté sur les épaules. L'instant où les deux véhicules étaient sur le point de se rencontrer. C'est alors qu'il perdit le contrôle de son véhicule. Il prétend que c'est probablement la boue en bordure du chemin qui lui a sauvé la vie en amortissant considérablement le choc. Le chien est mort dans cet accident. Il était possible de voir des débris sur une distance de plusieurs centaines de pieds le long de la route.

Après la collision la petite voiture européenne dans laquelle voyageait la famille Williamson n'était plus qu'un amas de métal tordu. Tout le côté gauche du véhicule a été déchiré comme s'il eût été ouvert par un ouvre-boîte géant. Les bagages, la lingerie et de la nourriture que transportait le petit véhicule étaient éparpillés ici et là.

Les victimes furent transportées en toute hâte à l'hôpital général de Sudbury en ambulance deux heures plus tard. La petite Laura, 19 mois, à la salle de chirurgie à la suite d'une tentative infructueuse pour lui sauver la vie.

Pendant un certain temps la police a éprouvé quelques difficultés à éloigner les curieux et à diriger la circulation qui avait été interrompue dans les deux sens pendant une vingtaine de minutes.

Un autre chien boxer a aussi été tué dans cet accident; un jeune boxer âgé de trois mois que Mme Williamson portait sur ses genoux.

Les dépouilles des victimes ont été transportées à Oshawa où auront lieu les services funéraires.

Les séminariens et les séminariennes, après avoir enquêté sur leur milieu respectif et découvert ce qu'ils étaient comme individus formés d'un cœur, d'une âme, doués d'une richesse morale et religieuse faisant partie du peuple de Dieu, enrichis des vertus les plus nobles, ont découvert, qu'étant des laïcs chrétiens, ils avaient un rôle immense à jouer dans l'Eglise. Etant pour le Christ, ils devaient mettre tout en oeuvre pour que le règne de Dieu s'établisse sur la terre. Membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, ils pouvaient en pratiquant cet apostolat, rayonner pleinement leur foi et remplir leur rôle de chrétien dans la société.

Un banquet, présidé par Son Exc. Mgr Tessier et les plus hautes personnalités religieuses et civiles, est venu clore ces assises qui marquèrent une étape dans l'apostolat lacordaire.

ON DEMANDE INSTITUTEUR qualifiée pour enseigner les 7e et 8e années. Faire parvenir demandes à M. Donald Froulx, secrétaire, River Valley, Ontario.

A VENDRE MAISON moderne, 6 pièces, terrain sur rivière. Comptant ou à termes. S'adresser à Ben Levert, Rusholme Road, Sturgeon Falls.

A VENDRE 60 ACRES de foin sur le champ. S'adresser à M. Auguste Gaudreau, Sturgeon Falls, téléphone 133.

A VENDRE MAISON NEUVE, 6 pièces, avec tuiles; cave pleine grandeur; située endroit résidentiel, près des écoles. — Gérard Crispin, 72 Church, Sturgeon Falls, téléphone 1029.

A VENDRE TERRAIN 132' x 66' sur rue Levesque, \$500. Aussi fournise auto-matique, à l'huile, avec réservoir, \$100. S'adresser 772M, Sturgeon Falls.

"Le Droit"
Il ne faut pas que j'oublie de FAIRE SUIVRE mon journal favori où j'irai durant mes vacances!
je n'ai qu'à signaler OS. 4-7591 ou 1035

LE DROIT
SUDBURY — STURGEON FALLS

Les tarifs par poste sont...

2 semaines	\$0.80
1 mois	1.50
3 mois	4.00
6 mois	7.00
12 mois	12.00

VEUILLEZ ENVOYER "LE DROIT" A

- Nom
- Lieu de vacances
- du
- Adresse actuelle
- Téléphone

S.V.P., METTRE CE COUPON A LA POSTE OU REMETTRE A VOTRE PORTEUR

CARLING'S présente

... et le spectacle continue ...

par Jean-Charles D'aoust



"L'HOMME LE MIEUX BÂTI DE HULL"

SERA PROCLAMÉ JEUDI AU FAIRMOUNT
En cette année olympique, les Canadiens s'intéressent plus que jamais à l'aptitude physique.

Le réalisateur George Kent prévoit que l'émission embrassera les 200 mètres féminins et masculins, les 800 et 5.000 mètres, les haies de 400 mètres, les relais de 400 verges, les sauts en hauteur, en largeur et à la perche, chez les hommes.

Plus près de nous, le professeur Claude Bergeron met une dernière main aux préparatifs de son gala annuel, le concours 1960 Monsieur Hull.

"Qui sera choisi l'homme le mieux bâti de Hull pour 1960, demandé le professeur Bergeron. Les concurrents doivent être domiciliés à Hull.

"Trois trophées sont en jeu: le premier, don de la brasserie Molson, sera présenté par Roger Le Bourdais; le deuxième, trophée Studio Claude, par notre directeur sportif Marcel Fortin et le troisième, don de Fernand Thériault, par cet éminent sportsman.

"Ronald Rochon, Monsieur Ottawa 1959", donnera une démonstration hors concours. Le prof. Gagnon lui remettra le trophée de "L'athlète de 1959".

x x x x x

LA VIE AU GRAND AIR BAT SON PLEIN — Henri (Chick) Allard de CKCH part en vacances au contact de la grande nature.

Le champion olympique de natation et de plongeon a été choisi à Winnipeg. Le commodore Raoul Gadois, de l'Auberge du Canard Blanc, les Simon, nous apprend que le président Jean-Paul Charbonneau, du Cercle des journalistes d'Ottawa, sera au nombre des personnages au cocktail-buffet du Comité de sécurité nautique, le dimanche 24 juillet.

x x x x x

LES FERVENTS DU GOLF affluent à l'Ottawa Hunt and Golf Club, à l'occasion du onzième concours annuel pour le trophée Alexander de Tunis.

x x x x x

CRI DE GUERRE: Je serai un second Schmelling. (Erich Schoepner, adversaire d'Archie Moore le 8 août à Toronto.)

x x x x x

LES CHEVALIERS DE COLOMB vont fêter le championnat ontarien des quilles dimanche au grand pique-nique du conseil Champlain à Farnellton, dans la Belle Province.

x x x x x

Le directeur Ralph Dillabough de l'école Bayview a évoqué de bons souvenirs scolaires des années 30 avec le photogénique Fernand Groleau, qui fut un élève exemplaire en 1932 à l'école de l'avenue Hilsion.

x x x x x

DEFINITION: Bêtise: terrain d'entente universelle...

x x x x x

UN CERVEAU: demeure souvent inhabitée...

x x x x x

CADEAU quand on le donne; PILULE quand on le reçoit!

x x x x x

DE DIEU A MM. KENNEDY ET NIXON: candidat: un homme qui ne craint pas de s'afficher!!

x x x x x

OSWALD MAN de Forestville — stop — membre du club Rendez-Vous a capturé un saumon de 42 lb dans la rivière Laval comté Saguenay — Stop — Georges Savard et Lucien Bourgeois membres de l'Association de Matane ont capturé des saumons de 29 lb et 15 on. et de 14 lb et 8 on. dans la rivière Matane.

x x x x x

RADIO-CANADA-TV présentera quatorze joutes de football entre le 25 septembre et le 30 octobre en plus des dix-huit joutes précédentes. Neuf des quatorze parties ne seront projetées que dans l'Est canadien et cinq dans l'Ouest seulement.

x x x x x

MOT DE LA FIN: Sur terre, sur l'eau comme dans les airs, soyez PRUDENTS.

x x x x x

PS. Bonssoir et bonne santé. (LD)



"Les ligues ne sont pas en guerre"

NEW YORK — Pete Rozelle, commissaire de la Ligue nationale de football, a déclaré que la Ligue nationale et la Ligue américaine de football ne sont pas en guerre, mais, a-t-il ajouté, "l'harmonie ne règne pas non plus."

M. Rozelle a fait cette déclaration lors de l'établissement de son nouveau quartier général à New York, à la suite d'un stage de 14 ans à Philadelphie. "Il doit y avoir deux groupes pour qu'il y ait guerre", a-t-il dit, mais en somme il n'y a qu'une seule ligue. Nous, la nationale, acceptons volontiers la compétition de la Ligue nouvelle américaine, mais nous sommes trop occupés à préparer la prochaine saison de football à l'heure actuelle pour nous attarder à leurs activités.

Les Etats-Unis ont vaincu le Canada

QUEBEC — Les Etats-Unis se sont aujourd'hui assurés de la victoire contre le Canada dans la série nord-américaine des épreuves de la coupe Davis. Les Américains Earl Bucholz et Chuck McKinley ont défait les Canadiens Bob Bédard et Don Fontana par trois gains successifs de 4-12, 6-3 et 6-2.

Ces résultats donneront aux Etats-Unis une avance inattaquable de 3-0 dans la série totale de cinq. Barry MacKay et Bernard Barten ont remporté les simples, ce qui avait donné une avance de deux à zéro aux Américains.

Les Etats-Unis devront maintenant affronter le Mexique dans la prochaine ronde nord-américaine pour la coupe Davis.

Los Angeles sera peut-être choisie

La prochaine rencontre pour le championnat mondial des boxeurs poids lourds entre Floyd Patterson et Ingemar Johansson aura peut-être lieu à Los Angeles, à la fin d'octobre ou au début de novembre. La commission athlétique de la Californie a autorisé le combat. Toutefois, les promoteurs, "Feature Sports Incorporated" n'ont pas encore donné leur sanction parce que l'on a promis des recettes d'un million de dollars à Dallas, au Texas. Une entente doit intervenir d'ici dix jours.

Cheval vainqueur

Dans le domaine du turf, First Landing a gagné le Monmouth Park Handicap doté d'une bourse de \$112.000, à Oceanport, au New Jersey. Eddie Arcaro montait le cheval vainqueur qui a devancé "Manassa Mauler" par une longueur et quart. "Talent Show" s'est classé troisième.

Mise au point de M. Angers, concernant les déclarations faites par M. Pollock

La Commission de l'arena de Hull, par l'entremise de son président M. Guy Angers, s'est dit vendredi soir fort surprise des déclarations de M. Sam Pollock, gérant-général des Canadiens de Hull-Ottawa. M. Pollock déclarait, jeudi à un groupe de journalistes que des améliorations seraient effectuées à l'arena pour la prochaine saison de hockey. Il a précisé que le pénitencier actuel serait remplacé par deux ou trois rangées de bancs et qu'une boîte spéciale serait construite pour les visiteurs de marque.

"Il n'y a rien de définitif en ce qui concerne ces quelques changements," nous déclarait le président de la Commission. Les améliorations n'ont été que discutées entre M. Pollock et les membres actuels de la Commission. M. Angers nous a déclaré qu'avant de faire des changements à l'édifice, la Commission doit d'abord consulter l'ingénieur de la municipalité, M. Laurent Thuauette, qui est le responsable de la bâtisse. Il faut ensuite obtenir la permission du conseil pour y effectuer les changements désirés.

"Ces déclarations auraient donc dû être faites par la Commission et non par M. Pollock," de préciser M. Angers. Le contrat pour la prochaine saison a maintenant été signé et les parties concernées sont très satisfaites. De plus, la présence des Canadiens à Hull est un actif pour la ville et tous espèrent que le club demeurera à cet endroit indéfiniment.

Soignez votre golf

par Cary Middlecoff
LA PLAINTÉ DU PATIENT — Trop de visites dans les trappes. LE DIAGNOSTIC — Meilleure stratégie requise. LE TRAITEMENT — C'est toute une sensation, que de frapper un beau coup près d'un drapeau perché dans un coin du vert tout en passant par-dessus une trappe de sable. Des situations du genre se présentent souvent et il faut prendre la chance de réussir les coups.

Mais c'est généralement plus prudent de viser le centre du vert sur un long coup. Vous réussirez beaucoup plus de normales avec cette stratégie et probablement beaucoup plus de birdies. Une chose certaine, votre score sera meilleur et vous passerez moins de temps dans les trappes. Au golf, comme dans les autres sports, il faut jouer pour la moyenne. Un coup comme le demande l'illustration d'aujourd'hui vous placera toujours en bonne position pour un putt.

Chronique sportive du Nord

Par Jean-Guy BIGRAS

EN REGARDANT LA VIE: Nous sommes tous heureux de vivre. Nous aimons la nature qui nous entoure et en jouissons pleinement.

Cependant, à voir certaines gens qui font des imprudences en bateau, on ne croirait pas qu'ils sont dans la même classe que tous les autres, mais des personnes qui n'aiment définitivement pas leur vie et celle de leur prochain.

Mlle Jan Forth, surintendante préposée à la sécurité sur l'eau pour la Croix-Rouge a déclaré, au début de juillet, que le nombre de décès par des noyades en Ontario, dépassera de loin le nombre de 310 enregistré l'an dernier.

Mlle Forth avait raison, si on veut en croire les statistiques qu'elle possédait alors: 131 noyades à date depuis le début de la présente saison de navigation et de pêche.

La première cause de ce nombre alarmant est le manque de sécurité sur l'eau. Les bateliers sont trop sûrs et s'aventurent souvent imprudemment dans des bateaux qui ne sont pas appropriés, sans appareils de sauvetage. C'est la vitesse, les virages trop rapides et le manque de consultation des pronostics de température qui entrent encore en ligne de compte.

Un autre fait très pitoiable est de voir les parents qui négligent de surveiller leurs enfants lorsqu'ils se baignent. Une autorité du canton de West Ferris en a fait la constatation durant la dernière fin de semaine, au parc Champlain, près de North Bay. Il a fait un appel urgent aux parents de surveiller en tout temps leurs enfants lorsqu'ils se baignent.

Mais, malgré tous ces avertissements, plus de 310 personnes perdront la vie à la suite d'accidents de l'onde en Ontario cette année.

JUNGLE JIM TRIMBLE A NORTH BAY — Hier, Jungle Jim Trimble et ses protégés, les Tiger-Cats de Hamilton arrivèrent à North Bay où ils suivront leur entraînement pré-saisonier. Une grande foule s'est rendue au terrain de l'arena Memorial de North Bay pour faire honneur à ces athlètes canadiens et américains qui mesureront leurs proesses physiques pour des postes réguliers avec l'équipe championne de l'est de la saison dernière.

Grâce aux démarches faites par Rollie Fisher, John Paquette, Britt Jessup et les autres membres de l'exécutif des Roughriders de North Bay, il a été possible pour North Bay de recevoir cette équipe. Ceci, nous le répétons, suscitera de l'intérêt dans ce sport dans le Nord-Ontario.

Aussi, afin d'encourager autant de personnes que possible à se rendre voir les Chats-Tigres à l'oeuvre, M. Fisher, qui s'est occupé à organiser une joute hors concours entre deux groupes de cette équipe samedi prochain, a bien voulu faire profiter les autres équipes de la ligue en leur donnant un profit de 50 pour 100 des billets qu'ils vendront dans leurs milieux.

A QUI LES SUBVENTIONS — Une suggestion faite par North Bay de donner des sub-



FAMILLE DE GOLFEURS — Un photographe a réussi à réunir 11 des 16 frères, oncles, neveux et cousins, qui forment la famille royale du golf du Québec. L'entière famille des Huot participait tout récemment à un tournoi spécial de golf. Le gagnant a été Roland Huot (à gauche, en arrière). L'un des huit frères de la génération senior. Les autres membres sont, (de gauche à droite, en arrière), Marc, Jules, Paul-Yvon, Rodolphe, Raymond, Claude. En avant, même ordre, Gerry, Tony, Emmanuel et Maurice.

La famille Huot et le golf sont synonymes dans Québec

Par W.R. WHEATLEY de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Le personnage obéissant qui a annoncé aux amateurs de golf que "Huot menait" a semé plus de confusion qu'il n'a rapporté une nouvelle.

Seize concurrents portent le nom de Huot au grand tournoi de golfeurs professionnels et amateurs à Granby-St-Paul, à 50 milles à l'est de Montréal. La famille "royale" du golf du Québec y participe au complet: frères, fils, neveux, oncles et cousins.

Jules, vétéran du groupe, et Rodolphe restent les plus connus de la famille Huot dans le golf professionnel du Canada. Ils se placent parmi les meilleurs professionnels canadiens. Cependant, le reste de la famille, professionnels et amateurs, peuvent également jouer une excellente partie. Ils participent surtout aux tournois dans la province de Québec, et certains d'entre eux pourraient se classer comme des golfeurs réguliers, mais tous restent d'avidés joueurs.

Tournoi familial Malheureusement pour les Huot, aucun d'entre eux parmi les 200 concurrents n'a gagné le tournoi à Granby-St-Paul. Néanmoins, un tournoi séparé a réuni seulement la famille.

Le vainqueur a été Rodolphe, frère de Jules, et ce dernier est un oncle.

Cette situation est compliquée. Huit des aînés sont frères: quatre professionnels et quatre amateurs. Dans la jeune génération, il existe trois frères golfeurs dans une famille et deux

dans une autre, et qui sont les fils de pères golfeurs. Mêmes prénoms

Si ces explications embrouillent les relations d'oncles, cousins, neveux et autres, attendez la suite.

Dans la famille se retrouvent deux Maurice et deux Raymond et, pour finir, un Gérard-Ray. La famille Huot comprend huit golfeurs professionnels et huit golfeurs amateurs.

mond et un Gerry. Jules reste le patriarche. Il a débuté comme caddy dans sa ville natale de Québec. Il s'est amélioré graduellement pour finalement devenir un professionnel authentique. Il y a quelques années, il quittait le Club royal de Québec pour le chic club de Laval-sur-le-Lac, en banlieue de Montréal. Rodolphe (Rudy) est maintenant le professionnel attaché au Club royal de Québec.

Emmanuel a trois golfeurs parmi ses fils: Gérard-Raymond et Claude, tous deux professionnels présentement attachés à aucun club, et Paul-Yvon, amateur au Club royal de Québec.

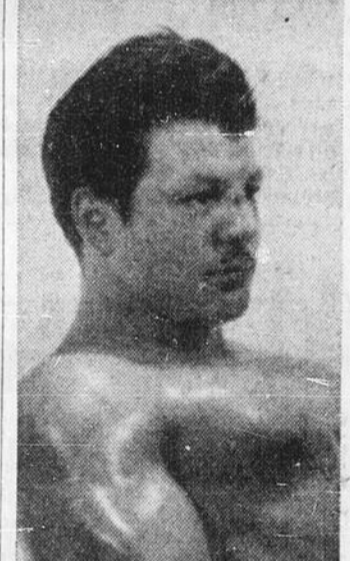
Gerry est professionnel au Club de Granby-St-Paul. Il est le cousin des aînés Huot. Marc, amateur au Club royal de Québec, est un cousin de Gerry.

Gerry a deux fils golfeurs: Raymond, professionnel au Club Esterel, et Maurice, qu'il ne faut pas confondre avec l'autre Maurice, un amateur et membre du Country Club de Sherbrooke.

Finalement, il existe un autre Raymond. Il est le fils de Roland et un amateur membre du Club de Lorette.

Lucien Dioite au concours M. Hull le 21 juillet

C'est jeudi le 21 juillet qu'aura lieu le troisième concours annuel M. Hull. Ce concours, réservé aux culturistes de Hull seulement, est sous la direction du professeur de culture physique Claude Bergeron. Un successeur aux anciens champions Raymond Morin et Philippe Charette sera alors couronné. Ce concours sera présenté au club Fairmount et les intéressés peuvent s'inscrire au studio Claude, 53, rue St-Raymond à Hull.



Lucien Dioite

Trois trophées seront présentés aux gagnants. Il s'agit des trophées Malsion, Claude Bergeron et Restaurant Thériault. En plus de voir plusieurs culturistes se disputer les honneurs, des démonstrations seront aussi présentées par Lucien Dioite, l'un des meilleurs culturistes au Canada. Le professeur Bergeron et Mlle Diane Lebeau, monitrice au studio Claude, présenteront aussi des démonstrations.

Ronald Rochon, qui l'année dernière, a été choisi M. Ottawa et qui fut aussi nommé l'athlète de l'année dans le domaine de la culture physique acceptera un superbe trophée et donnera aussi une démonstration.

Andrien Gagnon agira comme maître de cérémonies.

Les Alouettes connaîtront des difficultés au football

Tout indique que les Alouettes connaîtront des difficultés à s'adapter aux manières et au style de jeu intercollegial prescrit par leur nouveau pilote et gérant général Perry Moss.

Les Alouettes ont subi une humiliante défaite de 38 à 0 contre les Eskimos d'Edmonton à Edmonton, lors de leur première joute hors concours de la saison. Une foule évaluée à plus de neuf mille personnes a vu Johnny Bright réussir un touché dès le début du match. C'est Jackie Parker qui a dirigé l'offensive des vainqueurs au poste de quart arrière et ce vétéran a démontré qu'il n'avait rien perdu de son habileté, bien qu'il ait vieilli d'un an depuis l'an dernier. Parker a obtenu un touché, a fait une passe bonne pour un autre et il a de plus botté un placement et trois convertis.

Les Eskimos ont déclassé les Alouettes dans presque tous les domaines. Edmonton a réussi 31 premiers essais contre 12 pour les Alouettes. Les Eskimos ont gagné 663 verges au sol et dans les airs et Montréal seulement 229. Dans les airs les Eskimos ont gagné 338 verges et les Alouettes seulement 84.

Jackie Parker, Don Getty et Breckell ont effectué 32 passes pour Edmonton et en ont complété 21. Sam Etcheverry et Wes Gideon ont alterné au quart pour les Alouettes et ils n'ont fait que 14 passes, dont six réussies. Edmonton a aussi intercepté deux passes des Alouettes.

Les Alouettes disputeront leur prochaine partie hors concours à Vancouver, mercredi prochain, contre les Lions de la Colombie-Britannique. Les Eskimos joueront une partie d'exhibition contre les Stampede de Calgary, la même journée.

La première joute régulière des Eskimos d'Edmonton aura lieu le onze août à Vancouver.

L'Italie en finale

L'Italie est passée en finale de la zone européenne pour la coupe Davis en éliminant l'Angleterre par 4 à 1. Bobby Wilson a battu l'Italien Sergio Tacchini, un joueur de réserve, par 3-6, 6-3, 8-6 et 6-2 pour ainsi éviter le blanchissage aux Britanniques.

A Bastad, en Suède, le match de double qui opposait Jan Erik Lundquist et Ulf Schmidt de Suède, à Jean-Noël Grinda et Claude Molinari de France, a été interrompu par la pluie. Les Suédois menaient par 2-6, 6-4 et 6-4. La Suède avait pris une avance de 2-0 dans les simples.

Hawkins a remporté quatre victoires et subi quatre défaites en quinze présences au monticule. Sa moyenne de points mérités par joute s'établissait à 4.23.

Jeune Canadien à l'honneur

Roland Godin, de Montréal, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a battu le jeune Dennis Ralston, âgé de 17 ans, de Bakersfield, en Californie, par 3-6, 6-3, 11-9 dans un match hors concours disputé à Québec en marge de la série Canada-Etats-Unis de la ronde nord-américaine de la coupe Davis. Ralston avait fait équipe avec le Mexicain Raphael Osuna pour gagner les doubles-messieurs à Wimbledon, il y a trois semaines.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Dans quelques semaines à peine, une autre intéressante saison de football se mettra en branle!

ASSISTEZ A TOUTES LES JOUTES! VOYEZ le FOOTBALL à son meilleur!

ASSISTEZ A LA JOUTE INTEREQUIPE

au parc Lansdowne

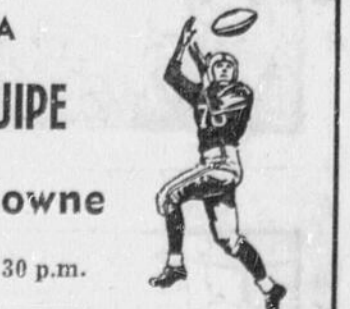
Le mardi 19 juillet, à 8 h. 30 p.m.

Toutes les places se vendent \$1.50 pour adultes et 75c pour enfants (taxe incluse) (Les loges ne sont pas disponibles)

Venez voir les Rough Riders 1960 à l'oeuvre pour la première fois.

On peut encore se procurer des billets de saison

OTTAWA FOOTBALL CLUB LTD. PARC LANSDOWNE Téléphone CE. 5-7208



LUNDI, 18 JUILLET 1960

EDITION DU NORD

Neuf

Le Canada enquête

OTTAWA (PC) — Le gouvernement du Canada enquête sur l'illégalité soviétique que des avions militaires canadiens ont rasé en haute mer des navires non militaires de l'URSS...

Selon l'URSS, des avions militaires canadiens ont ainsi provoqué trois ou quatre fois depuis l'été dernier des navires soviétiques non militaires.

Deux nouvelles chapelles de l'aviation

L'Aviation royale du Canada annonce que de nouvelles chapelles ont été consacrées à deux des bases du réseau de radar Pinetree. Ce sont celles du Lac St-Denis, Québec et de Foyoumt, Ontario.

Son Excellence Mgr W. Smith, évêque de Pembroke officiait lors de la bénédiction de la nouvelle chapelle de la base de Foyoumt. Il était assisté du Commodore de l'Air L. A. Costello, aumônier général de l'ARC et du capitaine de groupe J.P. Davignon...

L'aumônier actuel à la base du lac St-Denis est le R.P. R. Viau, professeur au collège Sainte-Thérèse situé dans le diocèse de St-Jérôme.

Avion américain...

(Suite de la première page) au-dessus de leurs territoires. Dangers minimes. "Le programme de recherches a fait des progrès significatifs", souligne le rapport.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Horoscope

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Vous pouvez être la victime de mauvaises langues et connaître des heures troublées. Sachez garder votre sang-froid et vous pourrez confondre les bavards.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Les nouveaux amis, les voyages, les activités extérieures, sont favorisés aujourd'hui. L'inspiration est excellente, et vous pouvez en profiter pour faire de nouvelles tentatives.



NOS ENFANTS EN VACANCES — Le lac Ramsey, tout près de la ville de Sudbury offre les avantages à ceux qui veulent pratiquer la natation. Comme on le voit dans la photo ci-haut, la plage du parc Bell est populaire chez la jeunesse en vacances. La surveillance est assurée par des moniteurs expérimentés: ce qui donne le maximum de sécurité.

Originalité des méthodes du candidat J. Kennedy

LOS ANGELES (PA) — Dans toute la longue et palpitante histoire de la politique des Etats-Unis, on n'a jamais vu chose pareille. Chose candidat démocrate à la présidence à l'âge de 43 ans, M. John Fitzgerald Kennedy a ignoré les règles, les coutumes et les conseils; mais il est pourtant parvenu à une victoire spectaculaire.

Cela fait quatre ans que le jeune sénateur, selon ses propres plans et sans jamais se décourager, a entrepris sa campagne pour se faire élire candidat démocrate à la présidence. Alors que ses rivaux au sein du parti démocrate n'avaient pas encore décidé de poser leurs candidatures, lui, il avait déjà jeté les bases de l'organisation qui devait le conduire à la victoire.

Aspect extérieur. Extérieurement, il a l'air d'un jeune universitaire de bonne famille. Il est quelque peu timide. Il a des manières de jeune garçon même quand il veut se donner une allure un peu plus sévère. Il est vif, mais il paraît toujours détendu. Il est toujours bien vêtu et toute sa personne inspire la sympathie.

On ne pourrait jamais croire que ce jeune homme peut entreprendre la longue et difficile route menant à la nomination aux élections primaires, travail de 18 heures par jour pendant une longue période de temps en vue d'obtenir la faveur des électeurs et paraître toujours à l'aise et détendu.

M. Lodge. Il est assis de sous-estimer Jack Kennedy. Le sénateur Henry Cabot Lodge, du Massachusetts, a déjà

commis cette erreur. Le sénateur semblait assuré de conserver son siège aux élections de 1952; mais le jeune Kennedy, alors congressiste relativement peu connu, entreprit une grande campagne électorale dont il sortit vainqueur cependant que les républicains triomphaient partout ailleurs.

Le sénateur Hubert Humphrey, du Minnesota, a, lui aussi, sous-estimé Jack Kennedy. Alors qu'il supportait ses propres chances de triompher à la nomination présidentielle d'un parti démocrate, il en était venu à la conclusion qu'il lui serait facile de vaincre le sénateur Kennedy aux élections primaires du Wisconsin et de la Virginie occidentale.

Un autre qui a sous-estimé le même Jack Kennedy, c'est le sénateur Lyndon Johnson, du Texas.

C'est dernier a attendu jusqu'à l'ajournement du congrès, il y a quelques semaines, pour entrer dans la course de façon officielle.

Il y a pourtant quelqu'un, un politique, un calculateur à froid, un luteur sans relâche, un

homme qui est prêt à prendre des chances, qui n'a jamais sous-estimé le jeune sénateur Kennedy. Il y a déjà de cela pas mal de temps, au cours d'une conversation intime, le vice-président Richard Nixon avait prédit qu'il n'aurait pas d'impasse à la convention démocrate et que ce serait M. Kennedy qui serait choisi candidat à la présidence.

Il se peut que celui-ci comprenne d'instinct le jeu de son adversaire. La prochaine campagne électorale en sera peut-être un dont on parlera longtemps.

Le président-prêtre a déclaré que le lutte qui se poursuit actuellement à un caractère plus local et pourrait bien ouvrir la porte à l'entrée des forces communistes sur le continent africain.

Le communisme international menace toute l'Afrique et le Congo en particulier, a-t-il déclaré. Il a exprimé la crainte que les Etats-Unis ne soient pas en mesure d'apprécier la gravité de la situation.

Des milliers d'Européens se sont réfugiés ici depuis le début de la révolte dans l'ancien Congo belge.

Le feld-maréchal Kesselring fut militaire durant 40 ans

BAD NAUHEIM, Allemagne (PA) — Le feld-maréchal Albert Kesselring, commandant en chef des forces nazies sur le front occidental au cours des derniers mois du deuxième conflit mondial, est décédé vendredi à l'âge de 74 ans. Récemment, il avait dû être hospitalisé après avoir été victime d'une crise cardiaque.

Un rude Bavarois ayant consacré plus de 40 ans de sa vie à la carrière militaire, Kesselring avait été l'un des premiers à favoriser les attaques aéro-terrestres que l'Allemagne a utilisées avec tant de profit au début de la guerre.

Il était un ami intime du maréchal Hermann Goering et avait contribué à la formation de la Luftwaffe. Les officiers alliés reconnaissent qu'il avait fait un emploi judicieux du terrain, des pièces d'artillerie et de l'effectif limité dont il disposait lors de la campagne italienne. On se plaisait à rappeler la bataille de Cassino quand on avait un exemple de son génie militaire.

Kesselring n'avait pas toujours été dans les bonnes grâces du régime nazi avant d'être appelé à remplacer le feld-maréchal Karl von Rundstedt comme commandant des armées hitlériennes postées sur le front oriental en mars 1945.

premier conflit mondial il était colonel dans l'état-major général allemand après les hostilités. Il avait été commandant de l'armée de l'Air du troisième Reich dans la campagne contre la Pologne lors du deuxième conflit mondial, dans celle de 1940 sur le front occidental et dans celle de l'Angleterre.

Dans ses mémoires, Kesselring reproche à Hitler et au haut commandement militaire de n'avoir pas envisagé l'invasion de l'Angleterre lorsque fut déclenchée l'offensive alliée à l'automne de 1939. Il s'en prend particulièrement aux dirigeants de la Marine, qui, selon lui, auraient été les premiers à s'opposer à une invasion.



Mlle Jeanne-d'Arc Neveu, de Laverlochère, vient d'obtenir avec distinction son brevet B de l'Ecole normale de Ville-Marie où elle s'est mérité la médaille d'honneur, décernée par le département de l'Instruction publique. Mlle Neveu, fille de M. et Mme Raoul Neveu, de Laverlochère, commencera sa carrière d'institutrice en septembre prochain.

PRONOSTICS AVERSES (Observatoire de Canada) MAXIMUM aujourd'hui 75 MINIMUM cette nuit 50

Horaires de radio LUNDI CHNO - SUBURRY 900 Kilocycles 9:00-Nouvelles 9:10-Morning Magazine 9:20-Subury Scene 9:30-Daily Horoscope 9:40-Morning Magazine 10:00-Subury Scene 10:10-New Arrivals 10:20-Snow Business 10:40-The Chapel 10:50-Interview 11:00-News 11:05-Morning Magazine 11:10-Cook's Book 11:20-Subury Scene 11:30-Quiz 11:40-Social News 11:50-Want ads 12:00-Nouvelles 12:05-Lunchtime Date 12:20-An Eye on Everything 12:30-Nouvelles 12:40-Météo 12:45-Sports with Spicetime 1:00-Nouvelles 1:10-Matinée 1:20-Nouvelles 1:30-Matinée 1:40-Nouvelles 1:50-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Matinée 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Matinée 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Matinée 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Matinée 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Matinée 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Matinée 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Matinée 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvelles 3:35-Matinée 3:40-Nouvelles 3:45-Matinée 3:50-Nouvelles 3:55-Matinée 4:00-Nouvelles 4:05-Matinée 4:10-Nouvelles 4:15-Matinée 4:20-Nouvelles 4:25-Matinée 4:30-Nouvelles 4:35-Matinée 4:40-Nouvelles 4:45-Matinée 4:50-Nouvelles 4:55-Matinée 5:00-Nouvelles 5:05-Matinée 5:10-Nouvelles 5:15-Matinée 5:20-Nouvelles 5:25-Matinée 5:30-Nouvelles 5:35-Matinée 5:40-Nouvelles 5:45-Matinée 5:50-Nouvelles 5:55-Matinée 6:00-Nouvelles 6:05-Matinée 6:10-Nouvelles 6:15-Matinée 6:20-Nouvelles 6:25-Matinée 6:30-Nouvelles 6:35-Matinée 6:40-Nouvelles 6:45-Matinée 6:50-Nouvelles 6:55-Matinée 7:00-Nouvelles 7:05-Matinée 7:10-Nouvelles 7:15-Matinée 7:20-Nouvelles 7:25-Matinée 7:30-Nouvelles 7:35-Matinée 7:40-Nouvelles 7:45-Matinée 7:50-Nouvelles 7:55-Matinée 8:00-Nouvelles 8:05-Matinée 8:10-Nouvelles 8:15-Matinée 8:20-Nouvelles 8:25-Matinée 8:30-Nouvelles 8:35-Matinée 8:40-Nouvelles 8:45-Matinée 8:50-Nouvelles 8:55-Matinée 9:00-Nouvelles 9:05-Matinée 9:10-Nouvelles 9:15-Matinée 9:20-Nouvelles 9:25-Matinée 9:30-Nouvelles 9:35-Matinée 9:40-Nouvelles 9:45-Matinée 9:50-Nouvelles 9:55-Matinée 10:00-Nouvelles 10:05-Matinée 10:10-Nouvelles 10:15-Matinée 10:20-Nouvelles 10:25-Matinée 10:30-Nouvelles 10:35-Matinée 10:40-Nouvelles 10:45-Matinée 10:50-Nouvelles 10:55-Matinée 11:00-Nouvelles 11:05-Matinée 11:10-Nouvelles 11:15-Matinée 11:20-Nouvelles 11:25-Matinée 11:30-Nouvelles 11:35-Matinée 11:40-Nouvelles 11:45-Matinée 11:50-Nouvelles 11:55-Matinée 12:00-Nouvelles 12:05-Matinée 12:10-Nouvelles 12:15-Matinée 12:20-Nouvelles 12:25-Matinée 12:30-Nouvelles 12:35-Matinée 12:40-Nouvelles 12:45-Matinée 12:50-Nouvelles 12:55-Matinée 1:00-Nouvelles 1:05-Matinée 1:10-Nouvelles 1:15-Matinée 1:20-Nouvelles 1:25-Matinée 1:30-Nouvelles 1:35-Matinée 1:40-Nouvelles 1:45-Matinée 1:50-Nouvelles 1:55-Matinée 2:00-Nouvelles 2:05-Matinée 2:10-Nouvelles 2:15-Matinée 2:20-Nouvelles 2:25-Matinée 2:30-Nouvelles 2:35-Matinée 2:40-Nouvelles 2:45-Matinée 2:50-Nouvelles 2:55-Matinée 3:00-Nouvelles 3:05-Matinée 3:10-Nouvelles 3:15-Matinée 3:20-Nouvelles 3:25-Matinée 3:30-Nouvel